



Distr.
GENERAL

A/51/726
11 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 125а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МЕРОПРИЯТИЙ, ВЫТЕКАЮЩИХ ИЗ РЕЗОЛЮЦИИ 687 (1991)
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ: ИРАКО-КУВЕЙТСКАЯ МИССИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Игор В. ГУМЭННЫЙ (Украина)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности: Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению", и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. Комитет рассмотрел этот пункт на своих 35-м и 39-м заседаниях 2 и 11 декабря 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/51/SR.35 и 39).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Пятый комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (A/51/658) и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/51/683).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/51/L.16

4. На 39-м заседании 11 декабря 1996 года представитель Португалии внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Финансирование Ирако-кувейтской миссии

Организации Объединенных Наций по наблюдению" (А/С.5/51/L.16), который был представлен Председателем на основе неофициальных консультаций.

5. На том же заседании Комитет принял проект решения А/С.5/51/L.16 без голосования (см. пункт 6).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению

Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Ирако-кувейтской миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению¹, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам² и доклад Управления служб внутреннего надзора³ за период с 1 июля 1995 года по 30 июня 1996 года,

а) постановляет, с учетом того, что две трети расходов Миссии по наблюдению покрываются за счет добровольных взносов правительства Кувейта, зачесть в счет будущих сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств в размере 2 436 433 долл. США брутто (1 633 633 долл. США нетто), который соответствует одной трети неизрасходованного остатка в размере 5 703 700 долл. США брутто (4 900 900 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года;

б) постановляет также зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их долю в неизрасходованном остатке средств в размере 2 436 433 долл. США брутто (1 633 633 долл. США нетто), который соответствует одной трети неизрасходованного остатка в размере 5 703 700 долл. США брутто (4 900 900 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года;

с) постановляет далее возратить правительству Кувейта две трети чистого неизрасходованного остатка средств в размере 4 900 900 долл. США, эквивалентных 3 267 267 долл. США;

д) просит Генерального секретаря незамедлительно принять меры по возмещению переплаченной суммы, которая, по оценке, превышает 844 000 долл. США и связана с суточными участниками Миссии, и представить Генеральной Ассамблее не позднее 31 мая 1997 года доклад о результатах мер, принятых в целях ее возмещения, а также о всеобъемлющем обзоре политики Организации в отношении отгулов и суточных участников миссии.

¹ А/51/658.

² А/51/683.

³ А/51/432, приложение.
